

INVOICE

186514

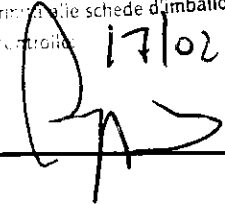
Exporter: National Engineering Industries Ltd. Khatipura Road Jaipur-302006 (Rajasthan) India INDIACIN # : L29130WB1946PLC013643	Invoice No. NEI21000990 Date: 08.02.2021 ASN No. 21000990 Packages in ASN 10,00 Supplier No. 91005387 91022243 RBI Code DN170009 Dt. 16.02.66 CCI Code NO. 1388002698
--	---

Consignee: Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (BARI) ITALY	3rd notify party: Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (BARI) ITALY Unloading Point: 14249
--	--

Delivery Note No.	PO No.	Client Product Code	Description of goods	Qty (pc's)	Piece Price	Amount	Currency
		Supplier Product Code					
10004528	550003912601	9009105371	BALL BEARINGS	14.400	1,61	23.184,00	EUR
		TS2-G1335LLUAN					

Total Amount: 23.184,00 EUR

Country of Origin:	INDIA
Terms of Delivery	FCA Hamburg
Terms of Payment	30 DAYS NET

This is to certify that: 1. Goods are of Indian Origin The exporter National Engineering Industries Limited, Khatipura Road, Jaipur - 302006 Rajasthan India, REX no. for NEI is INREX1388002698EC024, of the products covered by this document declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of India preferential origin according to rules of origin of the Generalized System of Preferences of the European Union and that the origin criterion met is 'P' & 4 digit HS code 8482 of export product. Declaration: We declare that this Invoice shows the actual price of the goods Described and that all particulars are true and correct	KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 14400 Quantità effettiva: Data di arrivo: 10 Quantità in balli: 10 Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO Data controllo: 17/02/21 Firma: 
--	---

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

17 FEB 2021

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Attachment to INVOICE NEI21000990

Supplier: National Engineering Industries Ltd. Khatipura Road Jaipur-302006 (Rajasthan) India INDIACIN # : L29130WB1946PLC013643	Date: 08.02.2021 ASN No. 21000990 Supplier No. 91005387 RBI Code DN170009 Dt. 16.02.66 CCI Code NO. 1388002698
--	--

The parts from the above mentioned invoice belongs to the following original NEI invoices

Delivery Note No.	Client Product Code	Qty (pc's)	from Invoice No	Original Invoice Date	Net Weight (KG)	Gross Weight (KG)
10004528	9009105371	14400	EXP/2020-21/386	27.11.2020	4.464,00	4.814,00
Total:		14400			4.464,00	4.814,00

Attachment to INVOICE NEI21000990

Supplier: National Engineering Industries Ltd. Khatipura Road Jaipur-302006 (Rajasthan) India INDIACIN # : L29130WB1946PLC013643	Date: 08.02.2021 ASN No. 21000990 Supplier No. 91005387 RBI Code DN170009 Dt. 16.02.66 CCI Code NO. 1388002698
--	--

The parts from the above mentioned invoice belongs to the following original NEI invoices

Delivery Note No.	Client Product Code	Qty (pc's)	from Invoice No	Original Invoice Date	Net Weight (KG)	Gross Weight (KG)
10004528	9009105371	14400	EXP/2020-21/386	27.11.2020	4.464,00	4.814,00
Total:		14400			4.464,00	4.814,00

DFÜ-Warenbegleitschein

Sendungs-Nr: 21000990

04.02.21 - 08:22

Blatt 1.1

Lieferant-Werk:
-Nr.: 91005387SENATOR INTERNAT. Logistics
GmbH
Bredowstr. 28
22113 HamburgEmpfänger - Werk Kunde: 100
-Nr.: 10080Magna PT S.p.A
Via die Ciclamini 4
ITA-70026 Modugno (BARI)Abladestelle : 14249
Lagerort :
Verbrauchsstelle :
Versandart : Lastkraftwagen
Frachtführer : Rhenus Logistics, s.r.o.
-Nr.: 20031
Send.-Gewicht-Br: 4.814

LS-Nr.	Sachnummer Kunde	Menge	ME	V / G	Bezeichnung der Lieferung	Bestell-Nr.
-Datum	Sachnummer Lieferant				Zusatzdaten Lieferant	
-Pos	Packmittel Menge	-Nummer Kunde		Füllmenge	PsNr von - PsNr bis	Konsignation
10004528	9009105371		14400	ST	BALL BEARINGS	550003912601
05.02.2021	TS2-G1335LLUAN					
010	VP: 10	- 0000PAL	S	1440	115171001 - 115171010	
	Änderungsstand:					

***** ENDE *****

WE

Mengenprüfung:

Güteprüfung:

COMUNITA' EUROPEA

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6 2 SpedKore / Esportatore N. IN 0 NATIONAL ENGINEERING INDUSTRIES LTD. KHATIPURA ROAD 302006 JAIPUR(RAJASTHAN)INDIA (.)		1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100			
	8 Destinataro N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)		3 Formulaz 4 Dist. di carico 1 1		4T N.:00000197K 15-02-2021			
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 IT07770980725 C.A.D. MILELLA SURL C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3 70122 BARI		5 Articoli 6 Totale dei colli 7 Numero di riferimento 1 10 D/78/1/MV/		9 NULLA OSTA ai fini dei divieti economici e valutarli Il Funzionario DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE Il Funzionario AUTOR. MINISTERIALE DEL 26-06-2015			
	15 Paese di spedizione/esportazione INDIA		16 Paese di origine INDIA		17 Cod. P. destinaz. a IN b BA			
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CORRIERE IT 0		19 Ctr. FCA AMBURGO		20 Condizioni di consegna 3			
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera " NAVE " IT		22 Moneta ed importo totale fatturato EUR 23184,00		23 Tasso di cambio 1,000000			
	24 Natura della transazione 1 1		25 Modo di trasporto alla frontiera 1		26 Modo di trasporto interno 3			
	27 Luogo di scarico		28 Dati finanziari e bancari		29 Ufficio di entrata/uscita DE004851			
	30 Localizzazione delle merci 100796H-FE		31 Colli e designazione delle merci PX 10 PALETTE ALTRI CUSCINETTI A SFERE SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA AD ESSERE INTRODotta IN DER. IVA DELLA MAGNA PT SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 BARI (PROVVEDIMENTO AGENZIA DELLE ENTRATE PROT.2690 DEL 16/01/2018). NOLO EURO 1367,17===		32 Articolo N. 1		33 Codice delle merci 84821090 90 S001	
	34 Cod. P. di origine a IN b		35 Massa lorda (Kg) 4814		36 Preferenze 200			
37 REGIME 4500		38 Massa netta (Kg) 4464		39 Contingenti				
40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZB21 MRN -21DE485158727015M1		41 Unita' supplementari		42 Prezzo dell'articolo 23184,00				
43 Cod. M.V.		44 Aggiustamento 0,00		45 Valore statistico 24551,17				
46 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni N380 -IN-2021-NEI21000990 C100 -INREX1388002698EC024 U165 -20210208 /- / N934 -IT-2021 Y023 -IT AEOF 17 1352 /- / Y069		47 Calcolo delle imposizioni		48 Dilazioni di pagamento 014907R				
49 Identificazione del deposito		50 Obbligato principale N.		51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)				
52 Garanzia non valida per GARANZIA NON DOVUTA-CERT.IT AEOF 17 1352		53 Ufficio di destinazione (e paese)		54 Luogo e data: BARI 15-02-2021				
55 CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE Dichiarazione considerata conforme. Svln.: J97JS8 Dichiarazione trasmessa telematicamente		56 Firma: Il Capo Servizio V: Il Capo Servizio		57 Firma e nome del dichiarante / rappresentante C.A.D. MILELLA SURL GEOM. BRUNO MILELLA				

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 T Numero: 197K del 15/02/2021 - Ufficio: 18100

MRN: 21ITQVN4T0000197R9



Totale articoli	1	Totale colli	10	Totale massa lorda	4814.0
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	5WP2 3		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	15/02/2021		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	NO	CF Firma	MLLBRN42L29A662P

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC CA

Esito Controllo

Codice Svincolo J97JS8
Svincolata da

Controllo effettuato

A93 N.

Del

Piccola cassa

Quietanza N.

Del

15/02/2021

Discarico N.

Del

Tipo

A27 N.

Del

Serie

Rettifica

Del

Causale

Totale Rett.

Prog. Rett.

Rettificata da

Annullamento

Del

Causale

Annullata da

Totale diritti da garantire

0.00

Destinatario

IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione

IN

Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato

EUR 23184.00

Spedizionario

IT07770980725 - C.A.D. MILELLA SURL

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI**Registro: 4 T Numero: 197K del 15/02/2021 - Ufficio: 18100****SINGOLO: 1****CAMPO 40: MRN - 21DE485158727015M1****Codice Taric e descrizione della merce: 8482109090 - ALTRI CUSCINETTI A SFERE****Regime Doganale 4500****Codice paese di origine: IN****Preferenze tariffarie: 200****Dati quantitativi della merce: Colli: 10 - Peso lordo: 4814.0 - Peso netto: 4464.0 - Qnta suppl.: n.d.**

EUROPÄISCHE UNION

VERSANDVERFAHREN - VERSANDBEGLEITDOKUMENT A		2 Versender / Ausführer Nr. National Engineering Industries LTD Khatipura Road IN - Jaipur		1 VERFAHREN T1		MRN 21DE485158727015M1 	
		8 Empfänger Nr. Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 IT 70026 MODUGNO / BARI		3 Vordrucke 1 1		5 Positionen 1	
				6 Packst. insgesamt 10		7 Bezugsnummer W01721711	
				15 Versendungs-/Ausfuhrland DE		17 Bestimmungsland IT	
		18 Kennzeichen und Staatszugehörigkeit des Beförderungsmittels beim Abgang KTN-517/GSC9806		19 Ctr. LT 0		56 Andere Ereignisse während der Beförderung Sachverhalt und getroffene Maßnahmen	
						G SICHTVERMERK DER ZUSTÄNDIGEN BEHÖRDEN	
31 Packstücke und Waren- bezeichnung		Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art Kugellager mit einem Außendurchmesser von 28mm oder mehr 10 PK - Packung/Packstück Magna		32 Positions- 1 Nr.		33 Warennummer 848210	
						35 Rohmasse (kg) 4814	
						38 Eigenmasse (kg) 4464	
						40 Summarische Anmeldung/Vorpapier	
44 Besondere Vermerke/ Vorgelegte Unterlagen/ Bescheinig. u. Genehmig.		380 - Handelsrechnung NEI21000990					
55 Umla- dungen		Ort und Land Kennz. und Staatsz. d. n. Bef.mittel Ctr. (1) Kennz. d. neuen Containers: (1) Einzutragen ist 1 wenn JA oder 0 wenn NEIN		Ort und Land Kennz. und Staatsz. d. n. Bef.mittel Ctr. (1) Kennz. d. neuen Containers: (1) Einzutragen ist 1 wenn JA oder 0 wenn NEIN			
F SICHTVER- MERK DER ZUSTÄN- DIGEN BEHÖRDEN		Neue Verschlüsse: Anzahl: Unterschrift: ☐ Daten bereits im System erfasst		Zeichen: Stempel: ☐ Daten bereits im System erfasst		Neue Verschlüsse: Anzahl: Unterschrift: ☐ Daten bereits im System erfasst	
51 Vorgesehene Durchgangs- zollstellen (und Land)		50 Hauptverpflichteter Nr. DE2556766 SENATOR INTERNATIONAL SPEDITION Obenhauptstr. 13 DE 22335 Hamburg		C ABGANGSSTELLE DE004851 Fax: +49 40 426205-362 Hamburg 08.02.2021 DEACR4600ZV002028 SENATOR INTERNATIONAL SPEDITION			
52 Sicherheit nicht gültig für		05DE0000000006420 Hamburg		Code 1		53 Bestimmungsstelle (und Land) BARI (IT)	
D PRÜFUNG DURCH DIE ABGANGSSTELLE Ergebnis: vereinfachtes Verfahren Angebrachte Verschlüsse: Anzahl: - - Zeichen: - - - Frist (letzter Tag): 19.02.2021				I PRÜFUNG DURCH DIE BESTIMMUNGSSTELLE Ankunftstag: Prüfung der Verschlüsse: Bemerkungen: Rückschein zurückgesandt am nach Eintragung unter Nr. Unterschrift: Stempel:			



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 21-001229 vom 08.02.2021



21-001229

Ludwigsburg, 09.02.2021

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SENATOR INTERNATIONAL Logistics GmbH Bredowstrasse 28 22113 Hamburg		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 11.02.2021 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Hamburg Land / Pays Deutschland Datum / Date 08.02.2021 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 1 10004528	11 Anzahl der LM Nombre des colis 10	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile
		14 Gewicht, kg Poids, kg 4.814	15 Umfang cbm 14,46
Summe: Total:		10,00 COLLI	4.814,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger Fahrer Nutzlast in t			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 21-001229 empfangen am Küenne Nagel S.r.l. MAGNA PT S.p.A. - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 17 FEB 2021 Unterschrift und Stempel des Empfängers "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	
20 SENATOR INTERNATIONAL D-22113 Hamburg Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604